

RICHIESTA DUPLICATO DEL TESSERINO DI RICONOSCIMENTO
DEMANDE DE DUPLICATA DE LA CARTE D'ÉTUDIANT

AL MAGNIFICO RETTORE
DELL'UNIVERSITA DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITE DE LA VALLE D'AOSTE
À MONSIEUR LE RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ
UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

DIREZIONE AMMINISTRATIVA
UFFICIO SEGRETERIE STUDENTI
DIRECTION ADMINISTRATIVE
SECRETARIAT DES ÉTUDIANTS

N. MATRICOLA _____
NUMÉRO D'ÉTUDIANT

...I... sottoscritt.....
Je soussigné(e) (Cognome e nome)
(Nom et prénom)

nat.....aProv.....
né(e) à

il/...../.....
le

e residente in C.A.P.
résidant à Code postal

Via
adresse

Tel.cellulare.....
Tél. portable

e-mail.....

iscritt_ al _____ anno del corso di laurea in _____
inscrit(e) en année de la filière en

consapevole che, in caso di dichiarazioni mendaci, falsità in atti e di uso di atti falsi, incorrerò nelle pene stabilite dal Codice Penale e dalle leggi speciali in materia;
sachant que les déclarations mensongères, le faux en écriture et l'usage de faux sont punis par le code pénal et par les lois spéciales en vigueur ;

CHIEDE
DEMANDE

Il rilascio del duplicato dell/à recevoir le duplicata de la

- o **tesserino di riconoscimento** /carte d'étudiant par suite de

SMARRITO / PERTE
 DETERIORATO / DÉTÉRIORATION

A tal fine allego / À cet effet, je joins :

1. n. 1 fotografia formato tessera;
1 photo d'identité ;
2. copia denuncia di smarrimento o dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà;
1 photocopie de la déclaration de perte ou de la déclaration tenant lieu d'acte de notoriété ;
3. il tesserino deteriorato;
la carte détériorée ;
4. fotocopia versamento € 33,00 (trentatrè/00) pagabile presso qualsiasi agenzia della Banca Popolare di Sondrio (Istituto Tesoriere) oppure con bonifico bancario a favore di:
une photocopie du reçu du versement de 33 Euros, à effectuer selon les modalités suivantes : soit auprès d'une des agences de la Banca Popolare di Sondrio (faisant fonction de Service Trésorerie), soit auprès d'une autre banque par virement,

BANCA POPOLARE DI SONDRIO
c/c intestato all'"UNIVERSITA' DELLA VALLE D'AOSTA"
IBAN IT54 W 05696 01200 000071019X27

causale: cognome e nome dello studente – duplicato tesserino
motif : nom, prénom, duplicata de la carte d'étudiant.

Aosta, _____
Fait à Aoste, le

firma dello studente
signature de l'étudiant

SI CONSIGLIA ALLO STUDENTE DI DENUNCIARE COMUNQUE L'AVVENUTO SMARRIMENTO O FURTO
ANCHE ALLE COMPETENTI AUTORITA DI POLIZIA
IL EST CONSEILLÉ D'EFFECTUER UNE DÉCLARATION DE PERTE OU DE VOL AUPRÈS DES AUTORITÉS DE POLICE COMPÉTENTES